

Germany-Emden: Civil engineering machinery

OJ S 224/2015 19/11/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Emden

Postal address: Am Eisenbahndock 3

Town: Emden

Postal code: 26725

Country: Germany

For the attention of: Herrn Schäfer

E-mail: [wsa-empden@wsv.bund.de](mailto:wsa-empden@wsv.bund.de)

Telephone: +49 49218020

Fax: +49 4921802379

#### Internet address(es):

General address of the contracting authority: [www.wsa-empden.de](http://www.wsa-empden.de)

#### Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

#### Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: E-Vergabepattform des Bunde

Postal address: Zugang über [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) Informationen zur Registrierung und Anmeldung erhalten Sie unter [www.evergabe-online.info](http://www.evergabe-online.info)

Town: E-Vergabe

Country: Germany

Internet address: ausschließlich über E-Vergabepattform des Bundes [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de)

**Tenders or requests to participate must be submitted:** Official name: E-Vergabepattform des Bunde

Postal address: Zugang über [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de) Informationen zur Registrierung und Anmeldung erhalten Sie unter [www.evergabe-online.info](http://www.evergabe-online.info)

Town: E-Vergabe

Country: Germany

Internet address: ausschließlich über E-Vergabepattform des Bundes [www.evergabe-online.de](http://www.evergabe-online.de)

### I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

### I.3. Main activity

Other: Verkehr

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Lieferung eines mobilen Hydraulikraupenbaggers für den Außenbezirk Leer im WSA Emden.

**II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery**

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Wasser- und Schifffahrtsamt Emden, Außenbezirk Leer, Schleusenweg 17, 26789 Leer.

NUTS code DE94C Leer

**II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

The notice involves a public contract

**II.1.4. Information about framework agreement**

**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Lieferung eines Hydraulikbaggers inklusive Anbaugeräte für den Einsatz auf dem Schwimmgreifer „Leerort“ des Außenbezirks 1 in Leer.

**II.1.6. CPV code(s)**

43310000 Civil engineering machinery, 42420000 Buckets, shovels, grabs and grips for cranes or excavators

**II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

**II.1.8. Lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2. Scope of the procurement**

**II.2.1. Total quantity or scope**

1 Hydraulikraupenbagger; 1 Mehrschalengreifer; 1 schwenkbarer Grabenräumlöffel; 1 Zweischalengreifer.

**II.2.2. Information about options**

Options: no

**II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: no

**II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Start 12.2.2016. Completion 31.7.2016

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions related to the contract**

**III.1.1. Deposits and guarantees required**

Siehe Vergabeunterlagen.

**III.1.2.**

**Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Siehe Vergabeunterlagen.

**III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

**III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

**III.2. Conditions for participation**

**III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOL-Vergabebekanntmachungen) zur Verfügung.

**III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen/VOL-Vergabebekanntmachungen) zur Verfügung.

**III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Der Nachweis der Eignung kann durch Eigenerklärung gemäß der „Eigenerklärung Eignung“ erbracht werden. Das Formblatt steht im Internet unter „WSV.de“ (Aktuelles/Ausschreibungen /VOL-Vergabebekanntmachungen) zur Verfügung.

**III.2.4. Information about reserved contracts**

**III.3. Conditions specific to services contracts**

**III.3.1. Information about a particular profession**

**III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

**Section IV: Procedure**

---

**IV.1. Type of procedure**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open

**IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

**IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

**IV.2. Award criteria**

**IV.2.1. Award criteria**

Lowest price

**IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

214-2015-029 / Az: 254.2/SG Leerort/2

#### **IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

#### **IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 11.1.2016 - 15:00

Payable documents: no

#### **IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

12.1.2016 - 11:00

#### **IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German.

Other:

#### **IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

until: 12.2.2016

#### **IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Date: 12.1.2016 - 11:00

Place:

e-Vergabepattform des Bundes.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

### **VI.3. Additional information**

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundeskartellamt – Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemombler Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

Telephone: +49 2289499421

Fax: +49 2289499163

**VI.4.2. Review procedure**

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Wasser- und Schifffahrtsamt Emden

Postal address: Am Eisenbahndock 3

Town: Emden

Postal code: 26725

Country: Germany

E-mail: [wsa-emden@wsv.bund.de](mailto:wsa-emden@wsv.bund.de)

Telephone: +49 49218020

Fax: +49 4921802379

Internet address: [www.wsa-emden.de](http://www.wsa-emden.de)

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

16.11.2015